L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 75 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 20 MAI 1883.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 20 mai 1883.
Thermomètre de C. Dufaure, Opticien.

heures du matin	Fahrenheit	Centigrade
1	64	18
2	76	24
3	80	27
4	78	26

Lundi, 28 mai 1883, 3 p.m.

Températures (Fahrenheit) dans les villes ci-dessous :

Mobile	78	Louisville, Ky	77
Augusta, Ga	84	Memphis, Tenn	85
Cincinnati, O	75	Mobile, Ala	83
Chicago, Ill	69	Montgomery, Ala	85
Galveston, Tex	79	Nashville, Tenn	80
Dubuque, Iowa	70	New Orleans, La	80
Davenport, Iowa	67	Omaha, Neb	64
Dubuque, Iowa	61	Pittsburgh, Pa	70
Dallas, Texas	81	Shreveport, La	80
Helena		Savannah, Ga	82
Jacksonville, Fla	86	St. Louis, Mo	72
Keokuk, Iowa	65	St. Paul, Minn	63
La Crosse, Wis	66	Vicksburg, Miss	84
Leavenworth, Kan	68	Yankton, D. T.	63

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (zéro du plan inclané).

Augusta	6 10	Nashville, Tenn	10.04
Cairo, Ill	23.06	New Orleans	1.06
Chattanooga, O	3 10	Omaha, Neb	11.07
Davenport, I	0.00	Pittsburg, Pa	8.01
Keokuk, Iowa	12.06	Shreveport, La	12.10
La Crosse, Wis	7.01	St. Louis, Mo	23.00
Leavenworth, K	16 00	St. Paul, Minn	7.11
Louisville, Ky	12.05	Vicksburg, Miss	27.11
Memphis, Tenn	34.08	Yankton, D. T.	4.00

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (zéro) 1874 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Andrew Cable à Mlle Catherine Fleig ;
Jacques Tourneur à Mlle Catherine Lagueille ;
Emmanuel H. Wolfinger à Mlle H. Alice Vi[illegible] ;
Andrew B. Lessing à Mlle Amanda F. Hamburg ;
Benjamin F. White à Mlle Louise Gaspard ;
Caroline W. Fatchland à Mlle Louise C. Murphy.

Naissances.

Mme C. C. Flanders, un garçon, 11 mai ;
Mme Joseph A. Fleury, jr., une fille, 8 avril ;
Mme Thomas E. Lee, une fille, 16 mai ;
Mme Thomas Lee, une fille, 17 avril ;
Mme R. M. Girard, une fille, 24 mai ;
Mme Otto Kaenig, un garçon, 12 avril ;
Mme Frederick Reppel, un garçon, 9 mai ;
Mme Prosper Bernard, un garçon, 17 mai ;
Mme George Cox, un garçon, 17 mai ;
Mme D. Zilmerle, un garçon, 28 mars.

Décès.

Virginie Palmer, 26 ans, Alger ;
Joseph Butler, 25 ans, Alger ;
Adolphe Gaudin, 4 ans, cour Hermes d'Orléans ;
Antoine Gaudin, 10 ans, cour Hermes ;
Daniel Butler, 60 ans, rue Poydras, près Franklin ;
Arthur Bernard, 2 mois, cour Marais, rue d'Orléans ;
Mme Vve Elise Rapp, 37 ans, 137½ rue Carondelet ;
Alexandre Bouche, 2 ans, Avenue Jordan, entre les rues Claiborne et Dauphine ;
Manuel Bonet, 2 ans, rue Marais, Hancock et St. Claude ;
Mlle Josephine Warnstedt, 26 ans, 486 rue de Marais ;
Mlle Elizabeth, 2 mois, rue Congrès, près Marais ;
Mme Caroline McKay, 30 ans, 286 rue Camp ;
Wm Roche, 12 ans, cain Laurel et Cadiz ;
Joseph L. Lewis, 6 mois, 336 rue Villere, côté nord ;
Raymond Kennedy, 43 ans, cain Française et Levee ;
Joseph Wilson, 3 mois, rue St-Denis, près Quartelier ;
Richard McCoy, 45 ans, rue Philip, entre Lesseps et Magnolia ;
P. A. Lemonnier, 42 ans, 177 Chemin de Bayou ;
Mlle Marguerite Kramer, 16 ans, 59 rue Manderson ;
Mme Vve Ellen McLaughlin, 56 ans, 246 rue de Chartres ;
Mme Marie Maly, 20 ans, 263 rue St-Pierre ;
Mme Isabelle Abadie, 54 ans, 364 rue Bienville ;
Jean Isidore Amand, 4 ans, 61 rue Lafayette ;
Samuel M. Joyce, 44 ans, 446 rue Burgundy ;
Mme Francis C. Bennett, 54 ans, 373 rue Magnolia ;
Lydia Kramer, 5 mois, cain Milan et Camp ;
Wm Hamann, 5 ans, Monticle, près du Bayou St. Jean ;
Wm Ross, 35 ans, 392 rue Dryades ;
J. C. Turlinbill, 6 mois, cain Malpaudon et Franklin ;
Catherine J. Sanders, 23 jours, 192½ rue Magnolia ;
Richard Kahoun, 29 ans, Josh Crage et Marigny ;
Thomas Allen, 4 mois, 26 rue Josephine ;
J. C. Treece, 53 ans, 23 rue Gravier ;
Marie Jackson, 65 ans, cain Bourgogne et Bagatelle ;
D. F. Hutchison, 1 mois, 46 rue Nouvième ;
Mme John Lafleurcier, 26 ans, 293 rue des Urselines ;
Jacob Schneider, 50 ans, cain Bienville et Roman ;
Hugh Symington, 50 ans, 223½ rue Girod ;
Hyppolite Bagnier, 44 ans, cain Avenue Washington et la rue Girod.

Décès de la semaine. Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Ville-Orléans 153 personnes, dont 74 de la petite période, 16 de la phthisie pulmonaire, 15 de fièvre typhoïde, 6 de la pneumonie, 5 d'affections du cœur, 3 de la fièvre cérébrale, 7 d'apoplexie, 3 de la congestion cérébrale, 2 de la méningite, 2 de la dentition, 2 de la maladie (chronique) de Bright, 3 vieillards et 2 petits enfants de la débilité générale, 2 d'hydrophobie.

Age—Au-dessous d'un an, 31; de 1 à 2 ans, 11; de 2 à 5 ans, 12; de 5 à 10 ans, 10; de 10 à 15 ans, 7; de 15 à 20 ans, 7; de 20 à 25 ans, 9; de 25 à 30 ans, 13; de 30 à 40 ans, 17; de 40 à 50 ans, 15; de 50 à 60 ans, 16; de 60 à 70 ans, 9; de 70 à 80 ans, 7; de 80 à 90 ans, 5; de 90 à 100 ans, 1; de 120 ans et au-dessus de 100 ans, 1.

NATIONALITES.—Américains, 1; Français, 4; Allemands, 4; Irlandais, 11; Louisianais, 118; Français, 1; Hongrois, 1; Mexicains (autres que Louisianais) 16; autres des Amériques, 2.

Il est mort 80 personnes du sexe masculin et 61 du sexe féminin.

Il y a eu 16 décès à l'Hôpital de Charité, 10 à l'hôpital des pauvres comptant de la petite ville, 1 à l'infirmerie de l'Asile Vincent des petits enfants.

Les cercueils ont délivré 20 certificats de décès.

Il y a eu 19 mariages.

Proportion des décès (sur la base de 1000 par an) dans la semaine, 37.91; blancs, 32.73; couleur, 53.04.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

T H Kavel, Londres ; H H Stelling, R L Spring, Jas E Cowley, New York ; Miss David Livingston et 4 enfants, Mlle Letenbach, Anita City ; Mme Lourbe et fille, Paris ; Mme C J Mathews, Lafourche ; Jas W Howell, Florida ; W F Madrigan, Mexico ; R A Davidson, Lag ; H J Johnson, Jos Verdonnet, John R Blair, Brooklyn ; Mme C Holmes, A C Monroe, William Brown, ville ; Mme Geo C Harter, H B Vandreck, Wm Tod, Chicago ; J L Miller, Ohio ; J G White, Miss R E Fish, J E Warner, J J Shank, Alexandria ; A A Batchelor, Point-Coupée.

Le banquetton "Washington Artillery".—La seconde réunion des membres réactionnaires du bataillon "Washington Artillery", a eu lieu, hier soir, à l'arsenal, rue St-Charles.

La cérémonie a commencé par le présentation au bataillon d'un magnifique drapeau confectionné du général Beauregard. A cette occasion, le juge Alfred Roman a fait une magnifique allocution qui a été chaleureusement applaudie, et que nous regrettons vivement de ne pouvoir reproduire.

Le colonel J. B. Walton lui a répondu, puis les assistants ont été invités à un repas fort à un splendide banquet; des allocutions y ont été prononcées par le colonel John B. Richardson, le général Adolphe Meyer, le lieutenant A. A. Brinsmade, le capitaine J. A. Chalaron, le capitaine C. M. Whitney, le capitaine Eugène May, le capitaine E. M. Immen, le capitaine G. L. C. Dupuy, le lieutenant T. Mc C. Hynson, et le major Davis. Des toasts ont été portés à la santé du général Beauregard et à la mémoire des braves du "Washington Artillery" qui ont succombé glorieusement sur les champs de bataille.

Cour criminelle du district.—A la section A, (Juge Roman) — Pat Devine était accusé d'avoir le 26 avril dernier, obtenu sous de faux prétextes, deux jeux de harnais de M. Herber, sellier, au No 523 de la rue Tchoupitoulas. Le jury n'ayant pu statuer a été renvoyé.

L'officier de police Maffard a été convaincu d'empêchement illégal.

Le grand jury a trouvé bon à poursuivre John Parker, pour le meurtre de Marthe Fields, et John Dunn et Darington, pour le meurtre de Joseph Westley.

Cour du recorder Ford.—Jessie Green, accusée d'attaque à main armée dans l'intention de voler Laura Chase, a été libérée ne contenant de 5500 pour répondre de sa comparution.

Blind Tom, aveugle de cette qualité, d'avoir tenté de jouer de la prise et de n'avoir aucun moyen d'existence, Jos Kennair, accusé de cette calvaire et d'avoir fait du jeunge cent été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

John Blackwell et Jos. Hanlon, prévenus de bataille et de bris de paix; Mathilde Bogart, de lancement de pierres dans une maison; John Daly et Henry Daly et Jos Hanlon, de vols de fait, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Lien Riddle a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, pour ivresse et bris de paix.

Cour du recorder Davey — Paul Smith, accusé de voies de fait, de bataille et de bris de paix; J. Hig. de menaces, ont été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Pat Taylor, convaincu de n'avoir aucun moyen d'existence; Augusta Rationfer, convaincue d'ivresse et de tapage, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Ventes inscrites aux bureaux de l'auditeur des aliénations:

Le Comptoir d'Assurance Hibernia à Frank Henry Winter, un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Melpomène. Tarpelchore, Howard et Freret, ayant 30 pieds de face à la rue Melpomène sur 127 pieds de profondeur $1400

Mme veuve Louis Surgi à Mme Joseph Root, deux terrains et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Palmyre Banks, Waite et Broad $125

John G. McMahon à Peter Kerth, jr., un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Milan, Magazine, Marengo et Camp, ayant 30 pieds de face à la rue Milan sur 120 pieds de profondeur. $250

Le même à Peter Kerth Sr., un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les mêmes rues que le précédent, ayant 30 pieds de face à la rue Milan sur 120 pieds de profondeur $250

Jos H. Spearing à Frédérick Arnolt, un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Baronne, Julie, Dryades et Girod $5,500

Mlle E. M. Prieur à Mme Mary Cenmerfort, un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues St. Thomas, Erato, Tchoupitoulas et Galennie, ayant 25 pieds de face à la rue St. Thomas sur 110 pieds de profondeur $2000

Edmond Bloomfield et als. à Henry A. Seller, trois terrains et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Carondelet, Clio, Baronne et Calliope, ayant 32 pieds de face à la rue Carondelet $9925

Alphonse Readeau à James Redmond, un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Dryades, Baronne, Jackson et Josephine, ayant 33 pieds de face à la rue Dryades $3025

Mme Aimée Lacoel à Barthélemy Cabirac, un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Royale, Bourbon, et Toulouse, ayant 32 pieds de face à la rue Royale $4,200

Alphonse E. Bigson et al. à Jno C. Delay (gar) un îlot carré de terre et bâtisses compris entre les rues Sixième, Septième, St-Jean et Esplanade $13,000

Joseph H. Duggan à Mlle Mary C. Christian, un terrain et bâtisses dans l'Ile compris entre les rues Camp, Robin, Magazine et Terpsichore $5,125

Le nouvel édifice de la Bourse aux Produits.

Pose de la première pierre.

Hier, a eu lieu solennellement la pose de la première pierre de la nouvelle Bourse aux Produits. A deux heures et demie précises, comme l'indiquait le programme, tous les membres de cette Bourse étaient réunis dans leur local actuel de la rue Poydras.

Immédiatement, ils se formaient en cortège, et se rendaient en corps, musique en tête, sur les terrains où commence à sortir de terre la nouvelle bâtisse.

Le cortège, composé de l'élite de notre commerce et de plusieurs hauts fonctionnaires de l'Etat et de la ville, en tout, 250 à 300 personnes, était vraiment imposant. Après avoir suivi la rue Poydras jusqu'à la rue des Magasins, il a descendu celle-ci jusqu'à la rue Gravier et est entré par le terrains par le passage dit *Arcade Alley*.

Pour se rendre compte exact de l'emplacement nouveau de la Bourse aux Produits, il faut savoir que cette association d'une année, dernièrement, acquéreur de l'Hôtel St-James et de toutes ses dépendances, moyennant la somme de $75,000.

Or, derrière cet hôtel, donnant sur le passage dit *Arcade Alley*, lequel conduit de la rue Natchez à la rue Gravier, s'étend un vaste terrain, dont on n'avait eu, jusqu'ici, tirer aucun parti. C'est là que va s'élever la nouvelle Bourse, loin de tout bruit venant soit de la rue des Magasins, soit de la rue Tchoupitoulas. Possédant déjà deux entrées par les rues Natchez et Gravier, la nouvelle Bourse aux Produits va s'en procurer une troisième, sur la rue des Magasins, en prolongeant une large allée, sous l'Hôtel St-James, dont elle est propriétaire.

Le nouvel édifice, du centre duquel surgira un dôme, aux proportions grandioses, a 100 pieds de longueur sur 60 de profondeur. Nous en expliquerons le plan dans tous ses détails, un de ces jours. Nous nous bornons aujourd'hui à donner le compte-rendu de la cérémonie de la pose de la première pierre. Naturellement, elle était présidée par M. E. K. Converse, président actuel de la Bourse.

Elle a été ouverte par une éloquente prière du Rév. Dr. Markam; puis, la parole a été donnée au juge Price, qui a fait un long et éloquent historique du commerce, en général, et de la Bourse aux Produits de la Nouvelle-Orléans, en particulier.

Après une brillante fanfare, exécutée d'une façon remarquable, par l'orchestre, le Rév. Gutheim a pris la parole. Pendant une demi-heure, il a tenu l'assistance suspendue à ses lèvres.

Après une brillante fanfare, exécutée par l'orchestre, le Rév. Gutheim a pris la parole. Pendant une demi-heure, il a tenu l'assistance suspendue à ses lèvres.

Après une brillante fanfare, exécutée d'une façon remarquable,